

# ATTI E RASSEGNA TECNICA

DELLA SOCIETÀ DEGLI INGEGNERI E DEGLI ARCHITETTI IN TORINO  
RIVISTA FONDATA A TORINO NEL 1867

NUOVA SERIE - ANNO LXXIII - Numero 1 - APRILE 2019

*Direttore*  
*Caporedattore*  
*Comitato scientifico*

Andrea Longhi  
Davide Rolfo  
Luca Caneparo, Pietro Cazzato, Fulvio Corno, Alessandro De Magistris, Guglielmo Demichelis,  
Davide Ferrero, Francesca B. Filippi, Marco Filippi, Roberto Fraternali, Stéphane Garnero,  
Claudio Germak, Diego Giachello, Andrea Longhi, Alessandro Martini, Edoardo Montenegro,  
Frida Occelli, Paolo Picco, Andrea Rolando, Davide Rolfo, Valerio Rosa, Cristiana Rossignolo,  
Giovanna Segre, Paolo Mauro Sudano, Mauro Volpiano

*Segreteria del Comitato Scientifico*  
*Impaginazione e grafica*

Elena Greco  
Luisa Montobbio



**Società degli Ingegneri e degli Architetti in Torino**  
**corso Massimo d'Azeglio 42, 10123 Torino - 011 6508511 - [siat.torino.it](http://siat.torino.it)**

«Atti e Rassegna Tecnica della Società degli Ingegneri e degli Architetti in Torino» è riconosciuta come Rivista scientifica dall'ANVUR - Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca per l'Area 08 - Ingegneria Civile e Architettura (aggiornamento 12 marzo 2019).

«A&RT» è online all'indirizzo: [art.siat.torino.it](http://art.siat.torino.it).  
Le annate di «A&RT» dal 1868 al 1969 sono consultabili al seguente link: [digit.biblio.polito.it/atti.html](http://digit.biblio.polito.it/atti.html).  
Gli articoli della Rivista dal 1947 sono indicizzati su [www.cnba.it/spogli](http://www.cnba.it/spogli).  
Digitalizzazione curata dal Sistema Bibliotecario del Politecnico di Torino.

ISSN 0004-7287



Distribuito con Licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Condividi allo stesso modo 4.0 Internazionale  
Licensed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial - ShareAlike 4.0 International License

In copertina: Torino, 2014-2019. Approccio alle capacità: flipper non tecnologico progettato e auto-costruito dai partecipanti al laboratorio *Costruire Bellezza* per i bambini di una comunità di famiglie in emergenza abitativa.

Andrea Longhi	Editoriale. Con il corpo capisco <i>Editorial. Her body knows (Baguf ani mevina)</i>	5
<b>RASSEGNA</b>		
Sandro Caranzano	L'arco di Augusto di Susa. Architettura, urbanistica e segni visuali nella propaganda augustea <i>The Arch of Augustus in Susa. Architecture, urban planning and visual marks in the Augustan propaganda</i>	9
Federica Bergamini	Il "borgo del Moschino" e la neoclassica casa Clerico nell'ampliamento di Torino verso il Po e Vanchiglia <i>The "Moschino" borough and the neoclassical Clerico house in the Turin expansion towards the Po river and Vanchiglia district</i>	22
Cristiano Tosco	Tutte le strade portano a Torino. Una lettura della rete tranviaria extraurbana a partire dalle sue permanenze materiali <i>All the roads bring to Turin. A reading of the extra-urban tramway network starting from its material persistence</i>	31
Manfredo di Robilant	Falchera su «Urbanistica» 7, 1951 e «Metron» 53-54, 1954: retoriche ed estetiche di presentazione <i>Falchera public housing neighborhood on «Urbanistica» 7, 1951 and «Metron» 53-54, 1954: narration and iconographic presentation</i>	40
Sandra Barberi, Diego Giachello	Il Castello dei Sogni. Un nuovo percorso di visita al castello di Issogne <i>The Dreams Castle of Issogne. A new exhibition itinerary</i>	50
<b>ATTI   SIAT YOUNG HOMELESS SHELTER</b>		
Beatrice Coda Negozio	Presentazione <i>Foreword</i>	59
Mauro Sudano	Perché un convegno e un concorso <i>The reasons of a conference and a competition</i>	61
Luigi Ciotti	Saluto e introduzione ai lavori del convegno	63
Francesco Gallo	Il disagio sulla strada: il rifiuto del dormitorio <i>Distress on the road: to be unsheltered and unhoused</i>	64
Joli Ghibaudi	Ricominciare da una casa vera <i>Starting again from a real house</i>	67
Luca Davico	Famiglie povere e diritto all'abitazione <i>Poor families and the right to housing</i>	70
Luca Gibello	La casa essenziale: Existenzminimum, bivacchi, Tiny Houses <i>The essential house: Existenzminimum, alpine bivouacs, Tiny Houses</i>	75
Cristian Campagnaro	Homelessness: esperienze di co-design e case di housing first <i>Homelessness: co-design experiences and housing first homes</i>	82
Francesca De Filippi, Lorenzo Gambara	Housing is more than a shelter. Riflessioni intorno alla homelessness in una prospettiva globale <i>Housing is more than a shelter. Rethinking homelessness in a global perspective</i>	89
Notice of International Competition	First edition of the annual SIAT YOUNG Award for young designers Siat Young 2018 Rifugi minimi per senzateo <i>Homeless Tiny Shelter. In the Heart of Turin</i>	96
Luca Barello	Isole di accoglienza: i progetti del concorso "rifugi minimi" <i>Shelter islands. the "tiny shelters" competition projects</i>	101

**RECENSIONI | MOSTRE E CONVEGNI**

Lorenzo Attardo, Francesca Bragaglia	Lo sguardo e i luoghi: la delicata relazione tra fotografia e paesaggio	120
Claudia Ciardi	Poesia dell'ordinario e audaci visioni. I duecento anni di Schellino in fotografia	122
Roberto Monaco, Attilio Piovano	Un workshop e una mostra su architettura, scenografia, musica	123
Giulia De Lucia	Per una tutela condivisa e responsabile del patrimonio ecclesiastico	126
Merve Demiröz, Giuditta Soccali	Historic Cities in the UNESCO World Heritage List. A Multi-Disciplinary ICOMOS Conference	127

**RECENSIONI | LIBRI**

Cecilia Castiglioni	La rappresentazione del potere nell'architettura della Torino Barocca	130
Andrea Longhi	Biografia di una casa	131
Andrea Longhi	Neogotici, tra cultura internazionale ed affetti locali	131
Luciano Boccalatte	Il salvataggio delle vite e dei beni culturali della città durante la seconda guerra mondiale	132
Edoardo Piccoli	Riuso/1. Invito al viaggio: modesta proposta di Grand Tour per l'era del riuso	134
Davide Rolfo	Riuso/2. Declino, caduta e (forse) rinascita della città industriale: racconti dall'America	135
Davide Rolfo	Riuso/3. Sperimentare la progettazione nell'epoca della scarsità di risorse: un caso piemontese	136
Paolo Buffo	Anatomia di un territorio di frontiera, tra aggiornamento e sintesi interdisciplinare	137

**CRONACHE**

a cura di Edoardo Montenegro	Le startup culturali in Italia nascono, ma non crescono. Intervista a Fabio Viola, co-fondatore di Tuo Museo	140
Marco Surra	Muoversi, accedere, vivere e lavorare in ambiente urbano. Scenari percorribili per l'equilibrio ambientale e la sostenibilità economica	143
Francesco DeFlorio	Servizi di trasporto e accessibilità urbana	146
Michele Marino	La città da ripensare	152
Enrico Desideri	La città del futuro: accessibile a tutti	157
Pietro Cazzato	Aspetti demografici nella mobilità dell'area torinese	166
Marco Surra	Le opportunità della città energeticamente sostenibile	169